

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 70 (1944)
Heft: 31

Rubrik: Amerikanischer Humor

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

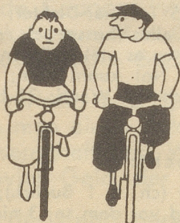
Download PDF: 30.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Weinstube zur Reblaube Rorschach

Neugasse

Gute Küche und
prima Weine!



2

„Da vorn wird aber Halt
gemacht“

„Ich verdurstete fast! Jetzt
muss zuerst ein Aplo her!“
Bei warmem Wetter, auf Tou-
ren, beim Velofahren keinen
Alkohol, der müde und schlaff
macht.



Aplo – der Saft reifer Äpfel –
ist das richtige Getränk. Es
erfrischt, löscht den Durst und
ist jedermann bekömmlich.

Aplo

der tiefgekühlte Apfelsaft

Steinhölzli AG. Bern
Tel. 5 62 41

Amerikanischer Humor

Der Besitzer einer gro-
ßen Ranch in West Texas
kam zum Schluss, daß die
Kinder seiner Viehhirten
und Pächter lange genug
unwissend geblieben wa-
ren und baute ein kleines
Schulhaus, in dem eine
junge Frau Schule halten
sollte. – Am Eröffnungstag
kamen die Schüler im Al-
ter von 6–20 Jahren ins
Schulhaus geströmt. Einer,
in Stiefeln und Sporen und
mit breitkrempigem Hut,
war fast einen Kopf größer
als die Lehrerin. Während
die junge Frau versuchte,
mit den jüngeren Schülern
bekannt zu werden, Na-
men und früheren Schul-
besuch fragte, sah dieser
Sohn der Wildnis bequem
auf dem Pult statt in der
Bank und unterhielt seine
Zuschauer, indem er die
eine Spore auf dem eiser-
nen Fuß des Tisches hin
und her rollen ließ. Schließ-
lich kam auch er an die
Reihe. Nachdem er seinen
Namen genannt hatte, fragte
ihn die Lehrerin: «Kannst
du lesen?» Der Jüngling
schaute sie mit glotzenden
Augen an, die Mundwinkel
verächtlich herunter-
gezogen. «Lesen?», bellte
er. «Sie, verdammt noch-
mal, ich bin ja erst seit
einer Stunde da!»

K. C. Kaufmann
(Deutsche Fassung «es»)

Lieber Nebelspalter!

Unser vierjähriges Mei-
teli Gretli durfte am letzten
Sonntag an einen Fußball-
match, den sein Vater als
Schiedsrichter referierte. –
Nachdem es eine Viertel-
stunde das Spiel ziemlich
ernsthaft verfolgt hatte,
sagte es empört zu ihm:
«Chom Du, Müetti, mir
gönd, de Papi chunt jo
d'Balle doch nie über!»
H. V.



Der Elefant trompeten kann,
HARAB rasiert schon manchen Mann.

Elektrische Trockenrasierapparate

Kobler, Rabaldo, HARAB, Unie, Schick

Diverse Apparate auf diskrete Teilzahlung.
Prompter Postversand nach der ganzen Schweiz. Eigene Reparaturwerkstätte.

ALDER & CO., Uraniastrasse 40, ZÜRICH 1, Telefon 7 55 88



Waidmannsheil!

Sehr schöne Auswahl in sämtlichen

Jagdgewehren

Berufsbüchsenmacher Reparaturwerkstätte
Aarberggasse 14 Telefon Nr. 316 55
Verlangen Sie bitte Offerte.

Ein empfehlenswertes Heimatbuch:

Die Strasse nach Tschamutt

Roman um einen Schweizer Bergpass von ERNST OTTO MARTI

264 Seiten in Leinen gebunden Fr. 3.50

In jeder Buchhandlung erhältlich Verlag E. Löpfe-Benz, Rorschach



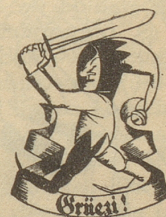
Lavender
Esbro Co. Ltd. London

Englisches
Lavendelwasser
Erhältlich in den Apotheken,
Drogerien und Parfümerien



Glücklich ist
wer vergißt, was doch nicht
zu ändern ist – und jetzt
statt Anke „mords-guet“
ißt! (Streichkäse „fett“)

**Bestell-
schein**



Der Unterzeichnete bestellt den Nebel-
spalter für drei Monate und zahlt den
Abonnementspreis von Fr. 5.75 auf Post-
checkkonto IX 637 ein.

Die Einzahlung erfolgt unter der Voraus-
setzung der kostenlosen Zustellung im
Monat August. (Nur für Neuabonnenten.)

Name:

Adresse:

Bitte recht deutlich schreiben.

Hallwiler Forellen



2 x 5 Fr. 1.20